

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Gelmirez, 26, pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

PUBLICIDAD

Línea en 8.ª pág. 0,10.—Sección local 0,50  
Comunicados y reclamos a precios convenciona-  
les. Por ley de 1906 cada anuncio pagará  
10 cént. por impuesto del timbre.

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provin-  
cias y Portugal, 3,50 trimestre.—Extranjero,  
20 ptas. se mestre.

AÑO XI

Visnes 14 de Diciembre de 1906

Núm. 3.675

## La farsa radical

Al variado arsenal de las intrigas radicales pertenece lo que se acaba de urdir en París para salvar al Gobierno del conflicto consiguiente a la implantación de la ley de separación entre la Iglesia y el Estado.

Cuando comenzamos a leer esta mañana la interesante información de «El Imparcial», nos impresionamos vivamente. «Complot internacional contra la República». Eso, nada menos, reza el epígrafe, y de ello se habla a cada paso en el cuerpo de información. Un correo de gabinete del Vaticano, detenido; la embajada del Papa en París, registrada y saqueada; el auditor de la Nunciatura, expulsado. Cuando todo eso se hace en la corte y liberalísima Francia—nos decíamos—, gordo será el complot, y aunque extrañáramos mucho, llegamos a sospechar que se tramaba alguna nueva Santa Alianza contra la República francesa...

... Pero, nada. Hemos leído despacio toda la información, y de ella no surge un hecho del tamaño de un grano de trigo. Que el Vaticano ha dado a los católicos franceses instrucciones de cómo han de conducirse frente a la nueva ley: eso es todo. Ni en las informaciones ni en los extractos del discurso de Clemenceau se dice otra cosa. Y eso, ¡qué ha de ser un complot internacional! En primer lugar, el hecho de esas instrucciones, y su contenido, eran universalmente públicos. Todo el mundo ha podido leerlo en todas las lenguas civilizadas. ¿Es que hay compatibilidad entre esa universal publicidad y la idea misteriosa y sombría del complot?

Por otra parte, no sabemos por qué regla de tres se ha de pretender que los católicos no estén en relación con el Jefe de su Iglesia, que es el Papa, y si existe la jefatura y existen las relaciones, lo asombroso sería que el Papa se hubiera cruzado de brazos, sin decir a los católicos franceses cómo habían de conducirse frente a la campaña de persecución y de exterminio emprendida por la República.

Y en último caso, ¿cómo se podrá de ninguna manera decir que eso sea un complot internacional, que justifique la violación de todos los usos y de todas las tradiciones de la diplomacia? ¿Es, por ventura, el Vaticano una Nación eterna? ¿Es que, aunque los católicos de todas las Naciones del mundo se juntaran a los de Francia para la defensa de su derecho a su propia Religión, se podría hablar de un complot ni de una acción internacional, que justificara algo así como la afirmación de un *casus belli* que el Gobierno francés ha hecho?

Notoriamente, no. No se trata más que de un nuevo atropello de los radicales franceses, por lo menos a juzgar por los hechos hasta ahora conocidos. Hay que implantar el nuevo régimen. Los católicos han creído que jurídicamente se podían negar a los vejámenes que se pretendía imponerles, y se resisten, amparados por su Iglesia, encarnada en quien para todo el mundo la dirige.

Y entonces se les ha ocurrido ese recurso de concitar el patriotismo contra la imposición extranjera; argumento muy usado agude el Pirineo, pero del que, en realidad, no se había hecho mucho uso allende la frontera. Eso que tan gráficamente expresó el Sr. Mauri, y que luego ha repetido con gran elocuencia el Sr. Moret, a saber: que donde hay una manchadumbre de ciudadanos españoles, con su derecho, se pasa una raya y se pone «el Vaticano», es el recurso a que ahora se agerra Clemenceau, confiando en que el patriotismo francés se exaltará ante ese agravio de «un Poder extranjero», y perderán los católicos el apoyo de la opinión neutral, de aquella gran masa de la sociedad francesa, enajenada de la anárquica perturbación sembrada en el país por la obra radical que en cinco o seis años pretende hacer, con media docena de leyes, de una Nación católica, una democracia ampliamente liberal para todas las religiones, como la que la Historia y la realidad han formado en los Estados Unidos.

El recurso ha sido eficaz, aun sobre la Cámara. De las referencias telegráficas se infiere que los mismos republicanos conservadores se han sobrecogido con la amenaza del complot internacional. ¡Es un poder extranjero el que viene a cohibir a la Francia con la pretensión de regir su política interna, de estorbar la acción de sus leyes soberanas! ¡Y cuando la Gendarmería y el Ejército sean dis-

parados contra los católicos, se les procurará hacer ver que no van contra ciudadanos franceses que reivindicar el derecho a su libertad de conciencia, sino contra los agentes de un Poder extranjero, de un complot internacional que atenta al decoro y a la soberanía de la Francia!

¡Pobre Francia! No es del Vaticano inerte, de unos cuantos clérigos más o menos ricos y encumbrados, de un Pontificado inmenso en lo espiritual, inofensivo en lo material, de donde debe recelar peligros la Patria francesa. Sus enemigos son otros: son esos políticos que van relajando todos los resortes morales y materiales, que son la fuerza de las naciones, y que están preparando a la francesa, no para obras civilizadoras europeas, sino para que su suerte contraste con la de las grandes Potencias, que no sacrifican el nervio nacional, la paz de las conciencias, el espíritu de los Ejércitos, la riqueza del país, al doctrinarismo estéril de unos cuantos cerebros ni a las pasiones desencadenadas de unas cuantas turbas.

(De La Epoca.)

## Tragedia en la nieve

Un telegrama de San Petersburgo da cuenta de una terrible catástrofe.

Mil setecientos obreros de una fábrica de paños regresaban a sus casas al salir del trabajo, y tenían que cruzar el Neva, pasando sobre unas planchas colocadas encima de la nieve, y que se hundieron a consecuencia del deshielo, haciendo caer al río a centenares de personas, en medio de la oscuridad de la noche.

El terror excedió a cuanto se dijera. Veinte obreros fueron llevados sin conocimiento al Hospital de la fábrica.

Han sido identificados los cadáveres de cuarenta ahogados.

El telegrama añade que otros muchos muertos quedaron en el fondo del río, y que también perecieron ahogadas varias personas que generosamente se arriesgaron a tratar de auxiliar a las víctimas.

## Los restos de León XIII

El telegrama anunció hace poco tiempo la pronta traslación de los restos de León XIII, de la bóveda en que provisionalmente se encuentran, al sepulcro que

estaban construyendo en la Basílica de San Juan de Letrán.

Terminado ya el sepulcro, parece definitivamente acordado que la traslación de los restos del difunto Pontífice se verifique en los primeros días de Enero próximo.

Los periódicos italianos han hablado sucesivamente de una traslación nocturna y de un cortejo magnífico en pleno día, bajo la protección de las tropas italianas formadas en la carrera, pero al fin parece haberse acordado prescindir de toda solemnidad en las calles, y el cuerpo del Pontífice será trasladado, en las primeras horas de la mañana, a San Juan de Letrán, en un modesto carro fúnebre, al que seguirán algunos coches del Vaticano, ocupados por el gran Penitenciario, el Cardenal Serafin Vanutelli y los prebostes de la Cámara pontificia.

Las fúnebres ceremonias se celebrarán en la basílica de Letrán, Catedral de Roma, suntuosamente restaurada, merced a la regia munificencia de León XIII.

## La invención de las gafas

En los pueblos antiguos, lo mismo en Egipto, que en Grecia y Roma, eran del todo desconocidos los lentes para mejorar la aptitud visual. Se conocía y practicaba el arte de cortar el vidrio y el cristal de roca, pero nada se sabía del empleo del cristal para anteojos, según se desprende de los muchos datos de Plinio y Séneca. El emperador Nerón poseía una preciosa esmeralda de la que se servía como de una lente, pero no está demostrado que se tratase de una lente cóncava.

Los chinos y los árabes tampoco conocieron los lentes antes de que los conociesen los europeos, por más que los chinos, bastante antes del advenimiento de Nuestro Señor Jesucristo, conociesen los espejos cóncavos; pero éstos no les servían para corregir la vista y por tanto es inexacta la suposición de algunos investigadores franceses que adjudican a los chinos la invención de los anteojos.

Por el contrario, queda comprobado que en el siglo XV fueron introducidos los lentes en China desde Europa. Tampoco se encuentran datos respecto de ello en el Talmud.

Las primeras noticias verídicas acerca del asunto datan del año 1270. Roberto Bacon, un fraile inglés, parece haber sido el primero que contrajo méritos positivos en dicho invento. Vivió Roberto Bacon

de 1214 a 1294, estudió en Oxford y París y fue luego profesor de la Universidad de Oxford, donde, a causa de su grande erudición le dieron el nombre de «doctor mirabilis». Descubrió la situación del foco en el espejo cóncavo esférico y enseñó la confección del espejo esterior. En el año 1287 fué acusado de hechicería, y en su defensa escribió la obra «Opus majus», en la que explicaba sus diversas observaciones e inventos ópticos, hablando también de vidrios de aumento que recomendaba a las personas ancianas a fin de que pudiesen ver mejor. En esta obra vemos mencionada por primera vez el lente convexo y su empleo.

Pero el verdadero inventor de los lentes es probablemente Salvino degli Armati, un gentilhomme florentino fallecido en el año 1317; y para su vulgarización contrajo grandes méritos el fraile dominicano Alejandro de Spina, muerto en 1313.

Los lentes que primeramente se usaban fueron de vidrios convexos, y sólo desde mediados del siglo XVI, se conocieron lentes cóncavos para los míopes; los lentes cilíndricos datan del siglo XIX. Los primeros anteojos se adaptaban sujetándolos al sombrero ó a la gorra, y sólo más tarde se hicieron descansar encima de la nariz. Es un anacronismo el que algunos pintores del siglo XVI representen personajes de los primeros tiempos cristianos con lentes cabalgando sobre sus narices. Es una equivocación debida a la suposición errónea, sostenida durante algún tiempo de que San Jerónimo fuese el inventor de los lentes.

## Proceso de un artículo

No es del artículo como parte de la oración, ni tampoco de ninguno de esos catorce, que todos en los albores de nuestra vida, aprendimos de viva voz en la escuela, no: es otro mi objeto, me refiero tan solo, al artículo así entendido en el lenguaje periodístico.

Pero como hablar del artículo en general resultaría un poco vago, voy a concretarme a uno determinado, el primero que se escribe, que por las circunstancias especiales que le acompañan, resulta más interesante, más digno de ser narrado.

La materia sobre que versa, es lo de menos, el asunto puede ser vario: científico, literario, artístico... según las aficiones del articulista.

El autor; para no equivocarnos es ima-

ginais un joven que todavía se encuentra en la primavera de la vida, entre los 17 y los 18 años que por más señas se halla aburrido de estudiar a Justiniano, fastidiado por la filosofía Krausista, ó puesto al servicio de la «Alfa» y la «Gamma»; aficionado, muy aficionado a leer libros de todas clases y colores, especialmente novelas, pudiéndose agregar, del género romántico.

En un rato de inspiración concibe una idea que le parece digna de exponerla a los demás, de evitar su putrefacción en los resquicios de su cerebro.

«Si con esto que yo pienso pudiese hacer un artículo, mi nombre saldría del montón, el público leería mis opiniones y... quien sabe, tal vez fuese el primer peldaño de mi carrera; por algo se empieza.»

Estas ó parecidas son las reflexiones que preceden a la confección del primer artículo.

Ahora viene lo penoso, lo árduo, lo difícil; pues la idea, por excelente que sea, si no se la reviste de un ropaje elegante, a la moda, que haga su lectura amena y entretenida, no puede presentarse en ninguna parte.

Aquí vienen las cavilaciones, el buscar palabras adecuadas, enérgicas, vigorosas, que sean fiel reflejo, que representen claramente lo que su «numen» pensó.

Después de emborrondadas algunas cuartillas, léidas y reléidas una infinidad de veces, reformar párrafos, giros y expresiones, queda lo que en un principio fué informe montón de conceptos, convertido en un bonito escrito de pulcro y correcto lenguaje.

Mas todavía no ha conseguido con eso sino una parte pequeñísima, quizá la de menos valor para el principiante. Le falta el medio más poderoso que le lleve al fin que se propuso, porque no es cosa de coger su artículo y ponerse a leerlo en medio de la calle, necesita para que los demás se enteren, publicarlo en algún periódico.

Ya estamos en la segunda parte: en la que vemos a nuestro hombre, doblar con cariño las cuartillas, contemplarlas como hijas que son de su espíritu, pensarlas cuidadosamente en el bolsillo y encaminarse a una redacción; en la que entabla el siguiente diálogo:

«—¿Está el señor director?  
—No: ha salido.  
—¿A qué hora acostumbra a venir?  
hace favor  
—De seis a ocho le encontrará.  
—Adiós.  
—Adiós.»  
No se crea que este contratiempo hace

—76—

lejos de mostrarse frívola y llevada de la vanidad como acontece con harta frecuencia a la mayoría de nuestras contemporáneas, posee por el contrario gran elevación de miras y hasta es en este punto, un poco exagerada, por lo cual vive bastante en el mundo de las ideas, pero sin resultar por ello tonta como es fácil que pudiera suceder; y su delicadeza en pensar y su pureza en sentir no le permiten descender hasta muchas de las miserias de esta vida. Figúrate si con tal modo de ser podría aceptar a semejante necio, inaceptable siempre para toda mujer que tenga sentido común y aun sin esa manera de pensar. Hay además otro dato en contra, el más importante sin duda: parece ser que Faustina se inclina a abrazar el estado religioso; cree mi amigo D. Juan que con sus ideas y aficiones no es difícil que termine en el convento, y del retrato que de ella me hizo eso mismo deduzco yo.

Y al llegar aquí—es decir al terminar de leer lo que precede— dame las gracias por mi bondad, por mi excesiva bondad; una carta así sólo se le escribe a una persona decente, pero nunca a un hipócrita; ya ves que no puedo emplear calificativos más dulces. Continúa engordando hasta ver cuando llegas a los cien kilos, si es que ya no pasas de ellos; sigue tan espeso de sangre como de costumbre, pues así estarás colorado y de buen ver; no te apures por nada que todo ha de quedar aquí, déjalo todo para mañana, ¡no seas bobo! que las cosas cuanto más pensadas mejor resultan y cuando pienses morirte avisa, que tengo curiosidad por saber cuál es el mal que consigue matarte.

¡Ah! se me olvidaba; no pienso volverte a hablar de tu anunciada y problemática visita.

Tu pariente, aunque parezca mentira,

JUAN DE LA CRUZ.

—73—

## Al mismo Arturo

Julio.

Porque eres de mi misma sangre no te insulto, limitándome a llamarte guasón. Dime la verdad, ¿fuiste capaz de creer que me convenías haciéndome comulgar con ruedas de molino? ¡Ah! tonto, tontísimo, nos conocemos demasiado para poder jugar a los disimulos, y es por lo tanto perfectamente inútil y además completamente infantil el que pretendas embaucarme con tus elucubraciones; renuncia a ellas generosamente, confiesa noblemente tu culpa, humíllate hasta pedir perdón y así irás bien, que lo demás es tontería pura. Y que por aquí te vean mis ojos que sobre el terreno arreglaremos el asunto.

A lo que me preguntas del otro, de los cuadros, que por lo visto te tiene más cuenta, no sé una palabra, ni tampoco Ramoncito, quien con su proverbial finura se mostró pesarosísimo de no poder servirte. En cambio me prometió hacer cuantas gestiones le sea posible para averiguar lo que desees, y a mí me proporcionó una amistad verdaderamente apreciable. Verás cómo.

La otra tarde, cuando me dirigía al muelle para dar una vuelta, lo encontré acompañando a un señor de edad madura, talla más que regular y bien cumplido de carnes, sin llegar a ser obeso; lo primero que llamaba la atención en su rostro amable, franco y simpático eran unos ojillos curiosos é investigadores que al fijarse en las personas y en los objetos bizqueaban bastante, dando a su fisonomía una expresión por de-

desmayar sus alientos, por el contrario cada vez aumentan.

Espera con ansiedad la hora señalada... llega... y cuando le parece momento más oportuno vuelve por segunda vez a la redacción.

Esta vez consigue hablar con el director, sufriendo no poca decepción, pues el que se había imaginado activo y disciplinado, es un señor muy amable, cortés y de buen trato, que acepta su trabajo con la condición de publicarlo.

Luego, le vemos salir contento y satisfecho, con el contento y la satisfacción que le produce el ver convertido en realidad palpable lo que en un principio juzgó pura ilusión.

El goce que más tarde le causa ver en letras de molde el producto de su ingenio, es sublime, inenarrable; en vano buscaremos otro que remotamente se le asemeje, si bien hay que considerar que todo ello no es sino exiguo pago a las vigilias y sinsabores que le costó darle a luz.

Este proceso, tomado de la fuente de la realidad, hará ver al lector el número incomensurable de energías psíquicas gastadas para llegar a formar esa hoja de papel que recibe todos los días y por lo general tan menguada estima le concede.

POZA.

## Otra mujer-hombre

Un profesor de Berlín conoció en uno de sus viajes a París a una encantadora joven, la condesa Dina Alma de Parades, hija del cónsul francés de Río Janeiro.

Se enamoró de ella, le rogó fuese con él a Breslau para, después de presentarla a sus padres, casarse con ella.

La joven vivía allí con los padres de su novio, que estaban encantados de su discreción y hermosura.

Un día cayó enferma, y a pesar de su resistencia a dejarse curar fué llamado un médico, que necesitaba practicar un examen, la rogó que se desnudase.

La condesita se retiró a su alcoba y tomó un veneno violento. Cuando cansada de esperarla, acudieron los padres del novio, la hallaron muerta.

Al llevarla al lecho se hizo un descubrimiento imprevisto: la muchacha era muchacho.

Con ayuda de caderas y senos postizos había completado su apariencia femenina. Se ha venido en conocimiento de que se trata del hijo de un médico muy conocido. Su madre murió loca y su hermano mayor está en un mani-comio.

## Galicia

Nota de los precios del mercado que se celebró en Lugo:

Trigo, fanega, 72 reales; centeno idem 56, cebada idem 42, maíz ferrado 13, patatas quintal 15, habas ferrado 21, castañas ferrado 5, manteca libra 5, tocino idem 5, huevos decena 6.

Una triste desgracia ha ocurrido en Vivero.

Al atravesar la barra, zozobró un bote trainera en que iban ocho personas, de las cuales perecieron dos, no obstante la prontitud con que se acudió a socorrerlos.

Uno de los abogados es D. Antonio María Chao, que dentro de muy poco tiempo pensaba embarcar para América.

El 16 de Enero próximo se celebrará en la Dirección general de obras públicas la adjudicación en pública subasta de las obras de los trozos 1.º y 2.º de la carretera de Verín a empalmar con la de Braganza, provincia de Orense, cuyo presupuesto de contrata es de 191.928'39 pesetas.

Los accionistas del Teatro Circo Emilia Parlo Bizia de la Coruña han reelegido la junta directiva que preside el señor Riguera Montero.

Hállase en Tuy con objeto de examinar sobre el terreno los trabajos del vivero que para la Fiesta del Arbol se están llevando a cabo en la parroquia de Areas, D. Ricardo Acebal del Castro, Jefe de la primera inspección del cuerpo de Montes.

Según comunican vecinos de Arzúa existen en un solo barrio de aquella villa más de veinte casos de fiebre tifoidea ocasionados por la infección de las aguas de una fuente pública.

Llamamos la atención de las Juntas de Sanidad para que se tomen las oportunas medidas de saneamiento.

Días pasados se fugó de la casa paterna, en Santa María de Oza, Manuela Agra Martínez.

El gobernador ordenó su busca y captura.

La Sociedad la Piña y la empresa del New-England, de El Ferrol, se han asociado para la instalación de un «eske-ting».

El obispo de Orense ha dirigido un afectuoso telegrama de felicitación al ministro de Marina y diputado a Cortes por Ginzo D. Eduardo Cobán, por el discurso que pronunció en el Congreso contra el proyecto de Asociaciones.

La Comisión de actas del Congreso ha dictaminado la de Corcubión, proponiendo que sea proclamado diputado don Auselmo Villar.

Días pasados le fué sustraído de su domicilio al vecino de la parroquia de Santa Justa de Moraña, Manuel Piñeiro Jubino un cabás que contenía 323 pesetas y un abonará de la Caja de Ultramar por valor de 114 pesetas y 90 centavos.

El presunto autor del hurto es un joven de 19 años, llamado Jesús Nogueira, natural de la Ulla, que estando en calidad de sirviente en la casa del expresado vecino, desapareció de la misma sin que se sepa su actual paradero.

La guardia civil hace activas gestiones para su captura.

La Junta Central de Salvamento de Naufragos ha concedido a Luisa Pereiro, de Ferrol, medalla de bronce, diploma y

30 pesetas, por haber salvado al niño Pancho Pajares.

Abandonó el puerto de Vigo la escuadra rusa, con destino a la isla de Madera.

Los que mueren:

En Villagarcía, Julián Diéguez.

En Vigo, D.ª Antonia Fernández Zúñiga.

—En Lugo, la señorita Antonia Vila Vázquez.

—En Ferrol, D. Juan González Ambo.

## SANTIAGO

### Lotería de Navidad

En la imprenta de este periódico se venden recibos para participaciones de la lotería de Navidad a precios económicos.

Nuestro estimado colega de Madrid *La Epoca*, órgano del partido conservador, anuncia una importante reforma en obsequio de sus abonados.

Consiste en la rebaja de sus precios de suscripción a la mitad de los que tenía establecidos desde hace más de cincuenta años.

Desde el día 1.º de Enero, el precio de suscripción del estimado colega en provincias, será de seis pesetas al trimestre.

Habiendo sido aprobadas las liquidaciones de los acopios de conservación durante el año último para las carreteras de los Angeles a Noya, Boimorto a Muros y Lugo a Santiago, de los que fué contratista D. Federico Pimentel García, se ha interesado la devolución a éste de los depósitos constituidos por el mismo para garantizar dichas contratas.

Las misas que el día 15 se digan en la iglesia conventual de San Francisco, y las de hora y media hora en la capilla general de Animas serán aplicadas por el eterno descanso de la señora doña Josefa Somoza viuda de García Moreno que falleció el 15 de Diciembre de 1892.

La familia ruega a sus amigos la asistencia a alguna de dichas misas, por lo cual anticipan gracias.

Para el día 11 de Enero próximo se acordó sacar nuevamente a subasta el suministro de racionado a los penados de los correccionales de Santiago y Orti-gueira durante el año 1907, bajo el tipo de 75 céntimos de peseta cada ración diaria.

Por Real orden de 3 de Enero de 1905 fueron declarados de uso reglamentario, en los buques y establecimientos de la Armada, las sales naturales purgantes de Mediana de Aragón.

Esta honrosa distinción, no concedida a ningún otro purgante, demuestra la superioridad de las «Aguas y Sales de Mediana de Aragón» sobre todas sus similares.

El manantial de la Sociedad Anónima

«Aguas y Sales de Mediana de Aragón» es el único en el mundo que por su caudal inagotable permite extraer de sus aguas, por evaporación espontánea, las Sales Naturales sulfatado-sódicas-litínicas-magnesianas, cuyas virtudes medicinales tan justa fama han alcanzado en España y en el extranjero.

El gobernador civil impuso la multa de 25 pesetas al vecino de Noya Jesús Gosende por usar armas sin licencia.

El reumático está en el mundo como el cesante hambriento ante el escaparate de una repostería, sin poder tomar parte en el festín de la vida. Que use el BALSAMO ANTIRREUMÁTICO DE ORIVE y comerá en él a dos carrillos.

Se envió a informe del alcalde de Santa Comba una instancia de D. Baltasar García Seoane recurriendo en alzada contra aquel Ayuntamiento por haberlo separado del cargo de médico titular.

Esta mañana tuvieron lugar los funerales de entierro en la Capilla de las Animas por el eterno descanso de la simpática y virtuosa señorita Pilar Nieto Otero.

Terminado a quel fué conducido su cadáver al Cementerio seguido de distinguidas y numerosas personas que querían rendir el último tributo a la finada, viéndose entre ellas muchas elegantes señoritas amigas todas y otras pertenecientes a varias Asociaciones religiosas.

El duelo que presidía el M. I. Canónigo Sr. García Barros formábanlo los señores Conde de Canalejas, Rivero de Aguilar y Torre (D. Casimiro).

Las cintas eran recogidas por D. Timoteo García Blanco, el Juez municipal Sr. Maiz y los Sres. Poeh (D. Antonio) y Nóvoa Puga (D. Antonio).

Reiteramos a su distinguida familia nuestro sentido pésame y rogamos a nuestros lectores encomienden su alma al Señor. D. E. P.

El tribunal de oposiciones a las plazas vacantes en el cuerpo de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos, convoca a los opositores para el día 3 de Enero próximo, a las diez de la mañana, en el Museo Arqueológico Nacional, con objeto de dar comienzo a los ejercicios.

## EL PLANO

Sigue y seguirá por mucho tiempo comentándose el golpe dictatorial dado por nuestro Municipio, inclinándose del lado del favoritismo más desenfadado.

Para que se vea si es una insignificancia esa rebaja de 20.000 pesetas en un presupuesto de 85.000, entérese el Estado con las obras del puerto de Melilla, cuyo presupuesto alcanza a cerca de cinco millones de pesetas y se le concedió a quien de éste rebajó tan sólo 25.000 pesetas.

Y si al menos el alcalde de Santiago pudiera publicar un bando como el de Sevilla, que dice: «Por el presente bando convoco a todos los acreedores del Municipio para que se presenten a cobrar sus créditos»; si al menos se pudiera hacer una copia de este bando, en-

tonces se podía permitir el lujo de tirar con esos miles de pesetas, y preferir el más costoso sería, sino disculpable, por lo menos poco censurable.

Y ya que del plano nos ocupamos, noblemente hemos de confesar, satisfaciendo así los deseos del interesado, que sufrimos equivocación al incluir entre los concejales que despilfarran el dinero del pueblo al Sr. Torreira, pues que dicho señor no asistió a esa memorable sesión. Conste así, y queda salvada la equivocación, celebrando contar con uno que si no defiende con energía los intereses a él confiados, por lo menos no contribuye a gastarlos mal.

Se ha dispuesto que la ley de utilidades alcance a los honorarios y multas que se cobren a los Ayuntamientos y Diputaciones provinciales.

Esta madrugada ingresó en el Hospital una mujer que acababa de llegar de la Coruña en uno de los coches que hacen el servicio de noche entre la capital y Santiago.

Dicha mujer fué acometida de los dolores de parto en el coche y dió a luz cuando el vehículo llegaba a Santa Cruz. La parturienta y la criatura quedaron eacamados en la sala de Santa Ana.

El Ilmo. Sr. Rector de la Universidad de Santiago, con fecha 4 del actual, nombró maestra sustituta interina de la escuela incompleta mixta de Seadur, en el ayuntamiento de Laroco, con el sueldo anual de 275 pesetas, a doña Elvira Valencia González.

La *Grasolina de Fent*, no sólo hace impermeable la piel del calzado, sino que a la vez la deja más suave y completamente limpia. De venta en todas las Droguerías, a 1 peseta el frasco.

Han sido detenidos a las diez de la noche de ayer, dos individuos que promovieron un escándalo en una casa de la calle de Entrerriós.

El gobernador civil ha dispuesto la busca y captura del soldado en reserva activa Manuel Dourado Bravo.

La matanza de reses habida en el macedo fué de dos vacas y 16 terneros.

Para el consumo del día se condujeron a la plaza 1.224 kilos de carne.

El ayuntamiento de Valencia saca a concurso la plaza de director de la banda municipal, retribuida con el haber anual de 5.000 pesetas.

Las solicitudes deberán presentarse en aquella alcaldía hasta el 3 de Enero próximo.

### De utilidad indiscutible

Apenas habrá Médico que no haya reado en la mayor parte de las enfermedades del estómago é intestinos, el «Elixir Estomacal de Saiz de Carlos», siendo ya tal su crédito, que ha tomado puesto preeminente de terapéutica y se le prescribe como un agente poderoso, cuyo admirables resultados no hacen esperar.

Aunque en nuestra Universidad comenzaron ya las vacaciones, oficialmente comienzan mañana las de Navidad.

No volverán a reanudarse las clases hasta el día 7 de Enero próximo.

De regreso de la Coruña hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo y activo corresponsal en Muros D. Paulino Lago González.

Hoy salió para dicho punto. Dice un periódico de Orense.

«El día 6 de Enero próximo se celebrará la elección parcial de un senador por esta provincia».

La vacante es la del conde del Casal. Dice que será elegido el Sr. Rodríguez Carracido.»

### Enciclopedia Universal

El Centro Editorial de Miguel Seguí, de Barcelona, tan ventajosamente conocido en toda Europa y América por la esplendidez extraordinaria de las obras, a cual más recomendable, que figuran en su Catálogo y muy especialmente por su revista «Album Salón», primera ilustración española en colores, que hasta el día no ha conocido rival, ha emprendido la colosal publicación de una «Enciclopedia Universal» que superará con mucho a todas las existencias en el mundo, tanto por contener una inmensidad de palabras más que las otras, cuanto por la inusitada riqueza, profusión y pulcritud de la parte ilustrada.

Tenemos a la vista el primer cuaderno que el señor Seguí se ha servido enviarnos, de tan monumental «Enciclopedia», última palabra del adelanto moderno, y a fe que por esta sola muestra podría formarse cabal juicio de que no serán promesas vanas las que se hace en el prospecto que lo acompaña, si no fuese suficiente garantía de su cumplimiento la seriedad nunca desmentida de la imprudente casa que la edita.

Y como en el citado prospecto vienen claramente expresados cuantos datos interesa conocer, les ventajas positivas que la obra ofrece a todas las clases so-

más característica; la frente ancha y espaciosa, de hermosas y correctas líneas; la nariz un poco larga, sin ser desproporcionada; la barba entrecana, muy recortadita y el pelo á punta de tijera, cosa que pude observar, desde luego, por llevar dicho señor el sombrero en la mano. Marchaba pausadamente y con la cabeza ligeramente inclinada sobre uno de los hombros; vestía holgado traje negro y calzaba amplios zapatos de lona oscura con suela de cáñamo. Respiraba todo él bondad, nobleza y simpatía, y desde el primer momento sentíase uno inclinado vivamente á desear su amistad. Cuando se encontraron conmigo él y Moncho, hizo éste nuestra mutua presentación, y después de los saludos de ordenanza, continuamos paseando juntos el resto de la tarde, y al separarnos ya bien entrada la noche, éramos aquel señor y yo los mejores amigos.

El cual —en cuyo retrato me detuve algo por lo que verás ahora mismo— resultó ser un médico de Villarsola llamado D. Juan, de quien había oído hablar bastante, aunque nunca le había visto ni tratado; y desde la tarde de nuestro conocimiento pasamos casi todo el día juntos y nuestra amistad se estrechó hasta la fecha en tal forma que no parece sino que en toda la vida no hicimos otra cosa. Ya sabes que en este particular soy muy poco impresionable y por el contrario bastante reservado; pero encontré por su modo de ser, de pensar y de sentir, avalorado por una larga y sana experiencia y por un superior talento, tan idéntico al mío, que desde luego lo dijudé por mi maestro y aun diré que por mi padre. Juntos recorreremos los mil primorosos rincones de nuestra incomparable ribera, sirviéndole yo de guía y pagándome él mi servicio con su agradable, discretísima y culta conversación; sírvole también con frecuencia de báculo, pues cuando el paseo se pro-

longa un poco ó cuando escalamos las rocas que la marea deja al descubierto y aun sin ninguno de estos pretextos, se apoya familiarmente en mi hombro ó se cuelga bonítamente de mi brazo, con lo cual, te lo confieso, me causa satisfacción inmensa; hablamos mucho —¡muchísimo!— de literatura; discutimos, criticamos y fallamos gran número de obras en prosa ó verso de las modernistas y palpitantes; dedicamos los más entusiastas elogios á nuestros más eximios literatos y en todo nos hallamos tan perfectamente acordes, que estamos encantados el uno del otro. Es poeta; y no lo digo precisamente por los versos que algún día escribió y creo que aun escribe, sino por sus sentimientos, sus aficiones y sus ideas; por su modo de comprender é interpretar á la naturaleza; por su *alma artística*, en fin, digna pareja de su *alma moral*. Escuso decirte cómo estaré de contento con haber adquirido tal amistad, y por estos renglones ya puedes juzgar de ello.—D. Juan —le decía la otra tarde en lo alto de Miradelo, desde donde contemplábamos una puesta de sol incomparable— D. Juan, ¡quién me lo diera á V. en Suiza durante mi última excursión!—Hombre, tocayo, no, —me contestó— es muy posible que de encontrarnos por allá juntos no hubiéramos vuelto.—Y se reía como se ríe él á veces con unas ganas y de un modo tal, que es su risa un verdadero recibo de la bondad de su corazón y de la tranquilidad de su conciencia.

Conoce á bastante gente de aquí y á mucha de la que veranea entre nosotros, no sólo de Villarsola, sino de otros puntos, pues es hombre de muchas relaciones. Por él supe algunos detalles de la elegante rubia objeto y fin de los afanes de Mariano; es íntimo de la familia y á la chica —á quien vió nacer— la tutea y trata con paternal confianza. Según me dijo, es una muchacha excelente, muy lista y de bellísimo carácter;

clorosis, palidez, pobreza de sangre, desarreglos periódicos, palpitaciones nerviosas, desvanecimientos, debilidad por exceso de trabajo mental, agotamiento por pérdidas humorales, neurastenia, SE CURAN rápidamente con

# ANEMIA.

## Homoglobina líquida Dr. Grau

PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

ciales y las condiciones de la suscripción. omitimos, en gracia a la brevedad, parafrasear acerca de la magnífica impresión que el cuaderno de referencia nos ha causado y nos limitamos a recomendar a nuestros lectores que no dejen de buscar en la librería de José Galí el Album-Muestrario que al efecto le ha remitido el Editor, y en el que hallarán la justificación de estas líneas, al satisfacer la natural curiosidad que, sin duda, habrán despertado en ellos.

### La perfecta casada

En la citada librería del Sr. Galí se vende también la lujosa y artística edición hecha con caracteres de la época y que acaba de publicar en Pontevedra el Sr. Miró y de la que nos hemos ocupado en estas columnas al acusar recibo del ejemplar que nos remitió el editor. Está dedicada la obra a S. M. la Reina Victoria.

**Eterino**, específico infalible para los sabañones sin ulcerar. Farmacia del Dr. Casares, Toral, 11, y perfumería del Buen Gusto.

### HALLAZGO

La persona que hubiese perdido una copia de una escritura de venta de una casa puede pasar a recogerla en la Redacción de este periódico.

**ESTAMPAS** para primera comunión. Cartas última novedad para ofrecimiento de Sagradas Órdenes, Recordatorios, tarjetas y esquelas de defunción desde las mejores clases a las más modestas. Se imprimen en la imprenta de este periódico.

## TELEGRAMAS

### Servicio particular de EL ECO

### Sesiones de Cortes

#### La del Congreso

Madrid 13 (17)

Después de varios ruegos y preguntas se reanudó en el Congreso el debate sobre la ley de Asociaciones.

Rectificó el Sr. Alhó, quien sostuvo que la doctrina comprendida en el proyecto es jacobinista.

Demostó como el proyecto va contra la libertad de las Asociaciones.

Hace historia de las órdenes religiosas y demuestra que tres de ellas son contemporáneas del cristianismo.

Rectifica también el Sr. Portela y consume el tercer turno en contra el señor Martínez Asenso.

Califica el proyecto de obra de discordia de los liberales.

Contéstale el Sr. Muñoz Chaves diciendo que los enemigos del proyecto se convencerán de que ha sido presentado en beneficio del país.

Suspéndese la sesión y pasa el Congreso a reunirse en secciones.

Reanudada la sesión continúa el debate sobre los presupuestos.

Discútese el de Gobernación.

Sin discusión se aprueba hasta el capítulo 7.

El Sr. Lamana presenta una enmienda al capítulo 12 pidiendo que se extienda a todas las provincias el teléfono interurbano.

El marqués de Mochales inserviene favorablemente.

Apruébase el capítulo por 72 votos contra 39.

Seguidamente apruébanse los demás capítulos.

Discútese los capítulos del presupuesto de Fomento que había retirado la Comisión para modificarlos.

El Sr. Bertran y Musitu presenta una enmienda contra la distribución de las cantidades destinadas a reparaciones de carreteras.

El Sr. Burell: Puntualice su señoría.

El Sr. Musitu lee una estadística para demostrar la desigualdad que existe entre las provincias de Cádiz, Coruña y Zamora.

Suspéndese este debate y se levanta la sesión.

### La del Senado

Madrid 13 (id. id.)

En el Senado, después de varios ruegos y preguntas se eligieron los secretarios de la mesa.

Después comenzó el debate de los presupuestos empezando por el de la Presidencia.

Los Sres. Liniers y conde de Peña Ramiro combaten la totalidad.

Contéstales los Sres. Barzalallana y Navarro Reverter.

Apruébase la totalidad.

El marqués de Ibarra defiende su voto particular al capítulo 1.

Suspéndese el debate, y se levanta la sesión.

### Contra la Iglesia

Madrid 14 (8)

Llegó a Roma monseñor Montaignini. Inmediatamente de llegar se dirigió al Vaticano celebrando una detenida conferencia con el Secretario de Estado del Vaticano.

Madrid 14 (id. id.)

En París se celebraron como de costumbre los cultos ayer.

Los comisarios invitaron a los curas que oficiaron sin la previa declaración de reunión cultural, para que se presenten en las comisarias.

Se les impondrá una corrección por infracción de ley de reuniones.

A las funciones religiosas asistieron muchas damas.

Madrid 14 (id. id.)

El Vaticano prepara una protesta contra el gobierno de Francia por su conducta.

Excitará al clero francés para que resista pasivamente.

Los párrocos obedecerán la ley cuando no les quede otro remedio.

Continuarán en sus iglesias, de las cuales saldrán a la primera indicación de la autoridad civil, consignando su protesta.

Los reclutas seminaristas y presbíteros acudirán a los cuarteles sin hacer objeciones.

Madrid 14 (12)

Telegramas de París dicen que numerosos curas párrocos fueron procesados por haber oficiado sin la declaración previa que menciona la ley de separación.

Igualmente fueron procesados tres predicadores por igual motivo.

Según este despacho a los sacerdotes procesados se les impondrá la pena de tres meses a dos años de prisión.

### Varias noticias

Madrid 14 (8)

Se celebró en esta corte la sesión de clausura de la asamblea de propietarios.

Se leyeron y aprobaron las conclusiones que la Asamblea eleva a las Cortes.

Madrid 14 (id. id.)

Llegó a Lisboa el nuevo Nuncio de Su Santidad que fué recibido por las autoridades portuguesas con la solemnidad de rúbrica.

Madrid 14 (id. id.)

Se inauguró ayer en esta corte el monumento erigido para perpetuar la memoria del doctor Rubio acto que resultó muy brillante.

Madrid 14 (id. id.)

El Emperador Guillermo disolvió el parlamento alemán.

Madrid 14 (id. id.)

La comisión del Congreso encargada de dictaminar el acta de Algeciras emitió ya informe.

Preside dicha comisión el Sr. Moret.

### La Crisis Gorda

Madrid 14 (11)

Está siendo muy comentado en los círculos un suelto que hoy publica «El Liberal».

Dice dicho periódico que durante el próximo interregno parlamentario el jefe del gobierno trabsjará sin descanso procurando la unión de los prohombres liberales hasta llegar a la unificación de los pensamientos de todos.

Si consiguiese esto el marqués de la Vega de Armijo, haría programa de gobierno las conclusiones acordadas por los prohombres del partido liberal.

De otro modo, fracasando como se teme, en este intento el jefe del gobierno planteará la crisis total.

Cree «El Liberal» que esta crisis será la del partido liberal, pero añade que aun podría darse el caso de alguna otra solución que por ahora es difícil de prever.

### URGENTE

### Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL

	DÍA 13
4 por 100 interior...	81'15
Idem fin corte firme...	81'60
Id. por 100 amortizable...	100'00
ACCIONES	
Banco de España...	440'00
C.ª Arrend.ª Tabacos...	400'50
CAMBIOS	
París, vista...	9'35
Londres, vista...	27'62

### BOLSA DE PARIS

¡Hoy se cotizó el exterior español en la bolsa de París a 94'65.

### MENCHETA.

Hasta la hora de entrar en máquina este número no hemos recibido el rest servicio telegráfico.

## ANUNCIOS

SE ARRIENDA el piso alto de la casa número 18 del Inferniño.

Informarán en la Virgen de la Cerca 16.

Se arrienda el primer piso con cocina independiente de la casa núm. 4 del Camino Nuevo. En la misma darán razón.

### VENTA

Se hace de la casa núm. 120 de la Rúa de San Pedro de esta ciudad, compuesta de planta baja y alta teniendo a su espalda un patio con casetas y un cubierto, hallándose todo ello libre de pensión y el buen estado de vida.

Del precio y condiciones informará el Notario de esta población D. Jesús Fernández Suarez, Plazuela de San Martín 5.

### VENTA

Se hace de la casa núm. 2 de Vista Alegre, yon huecra, libre de toda pensión. Del precio y condiciones informarán en Vista Alegre, número 92.

### Venta arriendo

Se hace de una acreditada herrería, con todas las útiles del oficio y situada en punto céntrico de la población.

Para informes, Patio de Madres, 14 don Ricardo Prieto.

### VENTA

de la casa núm. 28 de la calle de las Ruedas de esta ciudad, y darán razón en la del número 10, de la Rúa de San Pedro.

VENTA. — Se hace de la casa número 15 de la Cuesta Nueva, con su huerta.

Informarán en la Carrera del Conde número 17 1.

### Venta de casa en Villagarcía

En la Notaría del Sr. Barreiro se celebrará el 10 de Diciembre próximo a las once de la mañana subasta voluntaria de la casa número 8 de la calle de la Iglesia de dicha villa bajo el tipo de cuarenta mil pesetas no admitiéndose proposiciones menores.

La casa consta de tres pisos y produce de renta libre más de dos mil pesetas, es de muy sólida construcción y recientemente reformada.

### SUBASTA EXTRA-JUDICIAL

El día 10 del corriente Diciembre de 9 a 12 de su mañana tendrá lugar en la Notaría de don José Santaló Ituarte, Cardenal Payá núm. 3, la venta en pública extra-judicial subasta, de varias fincas de labradío, y herbal, radicantes en las parroquias de Conjo y Sar, pertenecientes a los términos municipales de Conjo y Santiago.

En la citada Notaría informarán del precio y condiciones de la subasta.

### VENTA VOLUNTARIA

Se hace de la casa núm. 18 moderna de la calle de la Raíña de esta ciudad. Está libre de pensión ó inscrita en el Registro de la propiedad. La subasta se celebrará el día 21 del mes actual, de once a doce de la mañana, ante el Notario de esta población D. Jesús Fernández Suárez, Plazuela de San Martín, 5 el cual informará del precio y condiciones.

### ARRIENDO DE MOLINOS

Se arriendan los molinos harineros sitos en el lugar de la Mañoca, cerca de San Lázaro. Viso y Vieiro.

Informarán en la Corredera de las Fraguas núm. 3 ó en esta redacción.

Se necesita un chico aprendiz y de buenas condiciones para Comercio de tegidos de 15 a 18 años.

Plaza de Cervantes núm. 21.

Se arrienda el primer piso de la casa número 36 de la Calderería.

En la misma darán razón.

Se arriendan los bajos de la casa número 11 de la calle del Hórreo.

En el piso principal de la misma darán razón.

### Una casa en Padrón

propiedad de los menores hijos de D. Celestino Pajares y doña Esclavitud Ojeros, sita en la calle del Reloj, se venderá por disposición del Consejo de familia de dichos menores el diecisiete del corriente, en subasta pública en la Notaría de D. José San Martín del Río donde se hallan los títulos de la misma.

**DOLORES DE ESTOMAGO**  
Son verdaderamente maravillosos los resultados que están dando todos los días en dichos dolores las **Pastillas Lourdes**. Son sumamente agradables.  
De venta en Santiago, Farmacia de don Ricardo Besansa, Toral 11.  
Frasco 1'50 pesetas.

### VENTA

Se hace de la casa número 23 de la calle del Preguntoro, de esta ciudad, (antiguo palacio de Gimonde) libre de pensión y en el primer piso de la cual se halla instalado el Círculo Mercantil.

La subasta tendrá lugar a las once del día 21 del mes actual, en la Notaría del licenciado don Jesús Fernández Suárez, (Plazuela de San Martín número 5), en donde informarán de los títulos de propiedad y del pliego de condiciones.

### TURRONES

Ya llegó a esta población el turronero valenciano de todos los años

### Antonio Cremades

Ofrece al público un gran surtido de todas clases de turrones legítimos de Jijona, Alicante, Yema nieve y nieve, fruta y avellana y guirlaches, Poladillas de Alcoy, Almendras garrapiñadas, Mazapanes de Toledo, dulces azcos. Uvas, Melones de Valencia y Granadas.

Despache. CALDERERIA.º 60.

### COCINERA

Se necesita una Comptita. te para informes José Suelo.—Esclavitud.

## Mucho nos gastamos

y por lo tanto nos queda poco para emplear dinerales en cosas extraordinarias. Sin embargo hay mucho que para presentarnos bien en este mundo no podemos carecer. ¿Pero de donde tomar el dinero para comprar estos artículos caros (cuya mayoría viene del Extranjero) al contado?

## En Alemania confían a los españoles

Una casa servidora suscrita al pié le sirve a precios originales de Fabrica bajo toda discreción y pagadero a plazos que usted indicará, puestos en su casa sin que tenga usted gasto alguno.

Trajes completos de Señora y Caballero, impermeables, relojes para bolsillo y casa, toda la joyería moderna, muebles y adornos de toda clase para casa, bicicletas, motocicletas, máquinas para retratar, jmelos y millares artículos más.

Escriba usted a la

Impresora y Compañía Exportadora Arnold Feur  
Berlín S. W. 48, Friedrichstrasse 27

mandando sus señas exactas y un sello de correos de una peseta suelto (si no se gasta) y a vuelta del correo recibirá usted el catálogo grande con dibujos y precios



Las hermanas doña Rutilia y doña Consuelo García Barros; hermanos políticos, don Ricardo Rubio y don Claudio Guitián; sobrinas, sobrino político, primos y demás parientes de

EL SEÑOR

## Don César García Barros y García Barros

QUE FALLECIÓ EL DIA 10 DEL CORRIENTE

Q. S. G. H.

Dañ gracias a las personas de su amistad que se han dignado asistir a la funeral de entierro y conducción del cadáver al cementerio.

Santiago diciembre de 1906.

# EL PARAISO-SANTIAGO MARTINEZ Grandes almacenes de Ultramarinos

## 36, PREGUNTOIRO 36---SANTIAGO

¿Por qué prefiere el público esta casa? Porque tiene un surtido abundantisimo, los artículos son los mejores y más baratos. Almacén de harinas de fuerza y finas de Castilla á precios sin competencia. Ventas al por mayor y sin derechos de consumos para fuera de la población. Conservas variadas de carnes pescados y frutas vinos generosos Champagne de varias marcas y de la acreditada Binet Fils y Compañía.

### Mala Real Inglesa

### VAPORES CORREOS

#### Vía rápida en quince días

El día 10 de Diciembre de 1905 saldrá del puerto de Vigo para Pernambuco, Río Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor correo

**THAMES**  
de 7.500 toneladas

El día 17 de Diciembre de 1905 saldrá del puerto de Vigo para Pernambuco, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor correo

**DANUBE**  
de 7.500 toneladas

Para Montevideo y Buenos Aires directamente, saldrá de Vigo el 25 de Diciembre vapor correo.

**POTARO**  
de 7.500 toneladas

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Llevan cocineros y camareros españoles. A los pasajeros de tercera clase se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas. Las literas, con sus mesas y asientos correspondientes. Son de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa. Los pasajeros de primera y segunda clase, pueden disfrutar de suculenta comida lujosa y espaciosísimos camarotes.

## JARABE DE RÁBANO YODADO

de GRIMAULT Y C<sup>ia</sup>

Recetado por los médicos en lugar del jarabe antiescorbútico y del aceite de hígado de bacalao, para combatir el linfatismo, el usagre, las erupciones de la piel en los niños pálidos, enclenques y delicados, para resolver las glándulas del cuello y reanimar el apetito.

S, rue Vivienne, PARIS, y en todas las Farmacias.

## Hamburg-América Linie

SERVICIO QUINCENAL DIRECTO

### PARA LA HABANA Y MEXICO

Per el puerto de la Ceruía

Los días 20 de cada mes salen los magníficos y nuevos vapores de dos hélices

**KRONPRINZESSIN CECILIE**

Y  
**FURST BISMARCK**

que hacen el viaje á la Habana en nueve ó diez días.  
Los días 5 de cada mes salen los vapores

**BAVARIA Y DANIA**

que hacen el viaje á la Habana en once días.

Precios en 1.ª desde 620 pesetas para la Habana y 650 para México.  
Precios en 2.ª (vapores del día 20): desde 500 pesetas para la Habana y 530 para Veracruz  
Precios en 3.ª 213 pesetas para la Habana y 238 para Veracruz.—(Vapores del día 20): 225 para la Habana y 250 para Veracruz.

Dirigirse para informes

A DON EDUARDO DEL RÍO—LA ORUÑA

NOVEDAD INGLESA

## LA ZURCIDORA MECÁNICA

en este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección

ZURCIR Y REMENDAR

medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

**NO DEBE FALTAR EN NINGUNA FAMILIA**

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS

Depósito: Patent Magic Weaver. Pasco de Gracia, 97-BARCELONA

## Escultura Religiosa y Pintura

JOSÉ LÓPEZ PEDRE

FRANCO, 16.—SANTIAGO

Restauración de Imágenes y Altares antiguos en pintura talla y dorado.

Pídanse planos y bocetos especiales.

Esta casa cuenta con los mejores operarios de Galicia para pintura y dorados.

FRANCO, 16.—SANTIAGO.

### Esquelas de defunción

Se reciben en las oficinas de este periódico hasta las cinco de la tarde.

Los precios de las esquelas son según su tamaño.

### BIBLIOTECA "PATRIA"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta «Biblioteca» es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contiene preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

PATRONATO PRINCIPAL

Excmo. Sr. Marqués de Comillas.  
» Conde de Bernar.  
» » Conde de Canilleros.  
ltimo. » Barón de Vilagayá.  
Excmo. » D. Joaquín S. de Toca.

BRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN de

Menéndez Pelayo.—José Zabencro  
Alfonso Pérez Noya.—Conde de las Navas.  
Ángel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídanse en todas las librerías

### Aviso al público

Todos estos días vienen en toda la prensa Española anuncios pomposos de la Emulsión Scott desprestigiando todas las Emulsiones de Aceite de hígado de bacalao que se elaboran en España, y como quiera que yo también soy autor de la Emulsión que lleva mi nombre, no puedo, menos, ofendido por ese Señor ó empresa de hacer saber al público, que no por que una Emulsión sea económica, no por eso deja de ser buena, pues de ser cierto los análisis practicados de la Emulsión Scott, no tengo inconveniente en asegurar que mi Emulsión es bastante mas nutritiva que la suya, y sin embargo la misma cantidad vale en mi Farmacia 10 reales, mientras que la de Scott vale el doble.

Esto se comprueba de la manera siguiente: tómese igual cantidad de Emulsión de una y de otra, sepárense sus elementos por el análisis (que no es ningún problema) y se sorprenderá todo el mundo.

No os dejéis embaucar por palabras mas ó menos retumbosas, tener en cuenta que la competencia obliga hoy día á que se trabaje más y se cobre menos; Si la Emulsión Scott se vende mas cara que ninguna otra, es atendiendo aquel refrán que dice: «el que da primero da dos veces» pero nunca porque sea mejor; no trate con esto de desprestigiar dicha Emulsión, no, está muy bien elaborada, no se puede negar, pero en cuanto á los efectos hay que concederle la supremacía á la Emulsión López Care con hipofosfitos y Glicerofosfatos. Dígalo el análisis.

### ENFERMEDADES SECRETAS

DR. ABAL HERMO

Director del Gran Hospital y Médico de las salas de dichas enfermedades.

Consulta de 8 á 9 y de 12 á 1.

Gratis á los pobres.

### NORDDEUTSCHER LLOYD

Compañía de Vapores correos del Lloyd Norte-alemán  
LINEA RAPIDA

El 3 de Diciembre saldrá de Villagarcía directamente para la Habana, Cienfuegos Manzanillo el vapor

AACHEN

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el día 18 de Diciembre de 1905 el magnífico vapor alemán

KARLSRUHE

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse al consignatario en Villagarcía Sr. D. Luis García Rodríguez Isla y en Santiago al agente D. Casimiro Marras Pereira, Seara, 31.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía para los de LA PLATA sin tocar en Portugal ni Brasil, precedencias estas últimas casi siempre sueltas á cuarentena en Montevideo y Buenos Aires.

Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clase con espaciosas camarotes, como también para los de 3.ª clase donde se comen comidas sencillas á la gallega y servidas por cocineras y camareros también gallegos.

### GRAN ALMACEN DE MÚSICA PIANOS E INSTRUMENTOS

DE CANUTO BEREÁ Y COMPAÑÍA

(Casa fundada el año 1854)

RUA DEL VILLAR, 43.—SANTIAGO

Único y exclusivo depósito de los pianos de Estela Bernareggi cuerdas calzadas de hierro, construido expresamente para el clima de Galicia.

Única casa en Galicia en que pueden venderse los últimos modelos de pianos del renombre fabricante alemán Reisch.

Pianos franceses de Beuve, Bord y otros fabricantes, desde el precio de 300 pesetas.

Venta al contado y á plazos de veinticinco pesetas mensuales.

Inmenso surtido de música, de 15 céntimos cada obra.

Gran colección de música gallega editada por esta casa.

Aristones, acordeones, guitarras y bandurrias.

Armoniums ó órganos expresivos para iglesias.

Pianos de alquiler

Instrumentos para banda y orquesta.

Accesorios de todas clases.

### SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio ( las ENFERMEDADES DEL PECHO

más eficaz ) las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS

para curar : las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 29, Rue Jules-César, París 1 LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

Antonio Benda, Hijos  
VIGO Y VILLAGARCIA

### CHARGEURS RÉUNIS

Compañía francesa de paquetes correos al Brasil y Rio de la Plata

LINEA DEL BRASIL

Para Lisboa, Pernambuco, Río Janeiro y Santos saldrá de VIGO el 9 de Noviembre el nuevo y magnífico vapor

«CANARIAS»

Para Lisboa, Río Janeiro y Santos, saldrá de Vigo el 24 de Noviembre el nuevo y magnífico vapor

«CAMPINAS»

LINEA DE LA PLATA

Directamente para Montevideo y Buenos Aires saldrá de VIGO el día 17 de Noviembre de 1905 el magnífico vapor de 8.000 toneladas

«AMIRAL FOURICHON»

Para los mismos puertos saldrá también directamente el 25 de Noviembre el nuevo magnífico vapor.

«AMIRALBAUDIN»

### LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI

Servicio fijo regular directo desde VIGO A LA ISLA DE CUBA

por vapores transatlánticos españoles

El 11 de Noviembre saldrá de Vigo para la Habana, Santiago de Cuba y Cienfuegos el nuevo y magnífico vapor de 3.000 toneladas

«CASTAÑO»

Compagn Generale Transatlantique

Para la Habana, Progreso, Veracruz y Tampico saldrá el 30 de Noviembre el nuevo y magnífico vapor de 3.000 toneladas

«CALIFORNIA»

Ibarra y C.<sup>a</sup>

Salidas dos veces á la semana, para todo el litoral de España.

Admite carga y pasajeros, debiendo remitirse la esumentación á esta Agencia cinco días de antelación á la llegada del vapor  
Los pasajeros de 3.ª clase disfrutará de un trato nmejorable, y esoina á la compañía as as comidas.  
Para más informes, dirigirse al Consignatario de esta Compañía.

En esta imprenta se vende papel viejo para envolver.

## La Dulce Alianza

Confitería, Pastelería, Chocolates

Vinda de José M. Blanca

33, CASA FUNDADA EN 1842  
Rua del Villar, 33 — SANTIAGO

Objetos para regalo, bolsas, cajas, platos, cestos, juguetos, en raso, porcelana, cristal, bronce y cartón, al acaeo torepaco P las fortunas y para todos los gustos, desde lo más sencillo á lo más delicado, últimos modelos de París.

En bombones finos, ninguna casa presenta más variedad.

Caramelos y grageas, de lo más exquisito aquí se encuentran

Esta antigua casa presenta 60 dulces de todas clases todos los días.

Vinos y liceres de las mejores marcas del Reino y Extranjero, desde una peseta. Champagne de las primeras Casas, esta casa cuenta con una antigua bodega, completo surtido en conservas, desde el cocido gallego á la gallina trufada, carne de cerdo y de vaca, y desde la sardina corriente al pulpo relleno, pescados de mar y río, mariscos, fiambres de todas clases.